

DOWÓDZ TWO 27. DYWIZJI PIECHOTY

Kowel, dnia 6 lipca 1928 roku.

L.dz. 8/2 /tjn.

395

Tajne

Sprawa zażaleń, wnoszonych przez
dce 23 p.p. ppłk. S.G. Włodarskiego.

1928

Do

PANA MINISTRA SPRAW WOJSKOWYCH

W WARSZAWIE.

Drogą służbową.

*Ms. tam
Mnichowski
Jan. Pol. 1928*

Dowódca O.K.II. powiadomił mnie kolejno o dwóch zażaleń, wniesionych przeciw mnie przez dowódcę 23 p.p. ppłk. S.G. Włodarskiego.

Pierwsze z tych zażaleń, dotąd nierozstrzygnięte, znajduje się w M. S. Wojsk., drugie Dowódca O.K.II. przesłał do p.gen. Osieńskiego, celem przeprowadzenia w 23 p.p. inspekcji wyszkolenia.

Otóż p.gen. Osieński przed połową sierpnia nie będzie mógł przeprowadzić inspekcji, a nawet inspekcja w lipcu nie będzie mogła dać obrazu, po dwóch miesiącach ćwiczeń, tej indolencji, jaką w maju b.r. przedstawiał II-gi baon 23 p.p.

Dlatego też wydaje mi się koniecznym, aby decyzja w sprawie zażaleń była powzięta natychmiast, gdyż za temi dwoma zażaleniami muszą następować dalsze.

Ja, jako dowódca dywizji, nie mogę odstąpić od moich wymagań i sposobów naciśku na podwładnych mi dowódców, ppłk. zaś S.G. Włodarski jest przeczulony, posiadając jednocześnie jeszcze mało praktyki i wskutek tego musi się uczyć i uczyć.

Ztąd też, jeśli dwóch ludzi jest w stałym konflikcie służbowym, który wobec różnicy charakterów niema widoków na zlikwidowanie, proszę Pana Ministra o przeniesienie ppłk. S.G. Włodarskiego na stanowisko dowódcy innego pułku, o co zresztą przede wszystkim on prosi w wymienionych zażaleniach.

TAJNE

Do
Generalnego Inspektora Sił Zbrojnych

W
Warszawie

Drogą służbową.

| | |
|--|------------|
| Generalny Inspektor Sił Zbrojnych Gabinet | |
| Wpł. dn. 1928 | godz. REF. |
| Licz. 395/7a | 1928 |
| Załącz. 6 | |

Dowódca dywizji
Włodkowicki
WŁODKOWICKI
gen. brygady

TAJNE

Przedkładam w myśl art.5.
Dekretu Pana Prezydenta Rz. z
dnia 6.VII.1926 roku...

*Włodkowicki
W. gen. bryg.*

| | |
|--|------------|
| Generalny Inspektor Sił Zbrojnych Biuro Inspekcji | |
| Wpł. dn. 10 VII | godz. REF. |
| Licz. 1008 | 1928 |
| Załącz. / | |

P. Pisk.
Przytuł

MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH
GABINET MINISTRA

L. dz. 13153 /GM. I.

Sprawa zażaleń ppłk. S.G.
Włodarskiego.-

Warszawa, dnia 18./VII 1928 r.

TAJNE

Do

Pana Szefa Biura Personalnego

w m i e j s c u

Przesyłam w ślad za tut. L. 4454/GM.I./28 i 12119/GM.I.28

z dnia 26/6 b.r.-

1 zał.

Z-ca Szefa Gabinetu Ministra

Biuro Personalne

21189

Kamiński - ppłk.

654

MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH
BIURO PERSONALNE

L.dz.21189/III.28

Sprawa zażaleń, wnoszonych przez
dcę 23 p.p.pplk.s.g.Włodarskiego.

Warszawa, dnia 31 VII.1928r

Zatwierdził do L.dz. 395/44/Gab/28

Do

Pana Szefa Sam.Ref.Pere.przy Gen.Insp.Sil Zb

w/m

Stosownie do telefonicznej rozmowy przesyłam akta
sprawy zażaleń pplk.s.g.Włodarskiego Jana, dcy 23 p.p., do
wglądu.

zał.5

Szef Biura Personalnego

w/z

Młynarski
/ Młynarski /
podpułkownik

DOWODZTWO 27. DYWIZJI PIECHOTY

Zaś. do L.dz 395/4a/gab/28r.

Kowel, dnia 6 lipca 1928 roku.

L.dz. 812/tjn.

Sprawa zażaleń, wnoszonych przez
dca 23 pp. ppłk. S.G. Włodarskiego.

D o

PANA MINISTRA SPRAW WOJSKOWYCH

W
W A R S Z A W I E .
Drogą służbową.

Tajne
B.P.M.
Wład

Dowódca O.K.II. powiadomił mnie kolejno o dwóch zażaleciach,
wniesionych przeciw mnie przez dowódcę 23 p.p. ppłk. S.G. Włodarskiego.

Pierwsze z tych zażaleń, do tąd nierozstrzygnięte, znajduje
się w M.S.Wojsk., drugie Dowódca O.K.II. przesłał do p.gen. Osińskiego,
celem przeprowadzenia inspekcji wyszkolenia w 23 p.p.

Otóż p.gen. Osiński przed połową sierpnia nie będzie mógł
przeprowadzić inspekcji, a nawet inspekcja w lipcu nie będzie mogła dać
obrazu, po dwóch miesiącach ćwiczeń, tej indolencji, jaką w maju b.r.
przedstawił II-gi baon 23 p.p.

Dlatego też wydaje mi się koniecznym, aby decyzja w sprawie
zażaleń była powzięta natychmiast, gdyż za temi dwoma zażaleniami muszą
następować dalsze.

Ja, jako dowódca dywizji, nie mogę odstąpić od moich wymagań
i sposobów nacisku na podwładnych mi dowódców, ppłk. zaś S.G. Włodarski
jest przeczułony, posiadając jednocześnie jeszcze mało praktyki i wsku-
tek tego musi się uczyć i uczyć.

Z tąd też, jeśli dwóch ludzi jest w stałym konflikcie służbo-
wym, który wobec różnicy charakterów niema widoków na zlikwidowanie,
proszę Pana Ministra o przeniesienie ppłk. S.G. Włodarskiego na stano-
wisko dowódcy innego pułku, o co zresztą przedewszystkiem on prosi w
wymienionych zażaleniach.

Dowódca dywizji

Włodkowicki

WOŁKOWICKI
generał brygady

| | | | |
|-------------------------------|-------|------------------|--|
| MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH | | Gabinet Ministra | |
| Wpł. dn. | godz. | Ref. | |
| 13153 | 18 | I | |
| Zaś. | | | |

4454 - B. Por. oddział osob. p. mjr. Włodkowicki 26.7.
1219 - " " " "

ODPIS.

201 do L. 395/KW/gol/28

WŁODARSKI JAN.
Podpułkownik Szt.Gen.
Starsz. z dn.1.VI.1919 r.
lokata 123.

Włodzimirz.dnia 3.II.1928 r.-

Z a ż a l e n i e.

Do

Dowódcy Okręgu Korpusu Nr.II.

w L u b l i n i e.-

W dniu 10.stycznia bieżącego roku objąłem Dowództwo 23 pułku piechoty. W dniach zaś od 30.stycznia do 2.lutego odbyło się we Włodzimirzu przy 23 pułku piechoty ćwiczenie aplikacyjne 27-ej Dywizji Piechoty pod kierownictwem Dowódcy tejże dywizji Generała Brygady WOŁKOWICKIEGO, a więc w trzecim tygodniu mego dowodzenia 23 pułkiem piechoty.-

Sposób odnoszenia się Pana Generała Wołkowickiego podczas tych ćwiczeń do mnie jak i ujemna krytyka wyników mojej działalności z tego krótkiego czasu dowodzenia pułkiem utwierdziły nie tylko we mnie, ale także i w podległym mi korpusie oficerskim, przekonanie, że Pana Generał Wołkowicki jest do mnie złośliwie uprzedzony. Jako dalszy dowód tego mego przekonania podaję jeszcze fakt, że z chwilą ogłoszenia mojej nominacji na Dowódcę 23 pułku piechoty Pan Generał Wołkowicki robił starania, aby na Dowódcę tego pułku przeforsować swego kandydata Podpułkownika Sztabu Generalnego Lekkiego, który jest obecnie moim zastępcą.-

Wobec powyższego, uważając, że w takich warunkach i okolicznościach moja praca i moje choćby najlepsze chęci nigdy nie znajdą należytej oceny i właściwego zrozumienia ze strony Pana Generała Wołkowickiego, przedkładam wślad za tem mojem zażaleniem w drodze służbowej odnośną prośbę.-

/-/ WŁODARSKI.
Ppłk.Szt.Gen. i D-ca 23 p.p.-

W Ł O D A R S K I J A N.
Podpułkownik Szt.Gen.
Starsz. z dn. I. VI. 1919 r.
lokata 123.

Włodzimierz, dnia 23. II. 1928 roku. -

Zert. do Lotr 395/Au/gal/280

Z a ż a l e n i e.

Do

Pana Ministra Spraw Wojskowych

w W a r s z a w i e. -

Przedkładając w odpisie moje zażalenie i prośbę, skierowane do Pana Dowódcy Okręgu Korpusu Nr. II. w Lublinie, melduję, że w dniu 16. lutego b. r. przy raporcie ustnym Dowódca Okręgu Korpusu Nr. II. zdecydował, że przyczyny mego zażalenia i w związku z tem przedłożona moja prośba są przedwczesne i że uważa całą tą moją sprawę narazie za nieaktualną na przeciąg trzech miesięcy i dopiero po tym czasie o ile ja przedłożę nową prośbę, opartą na tych samych motywach co obecna, będzie mógł wtedy przedłożyć moją prośbę do decyzji władz wyższych. -

W odpowiedzi na tą decyzję Pana Generała Junga zameldowałem Mu przy tymże samym raporcie w obecności Pana Generała Wołkowickiego, że proszę pomimo tego wyjaśnienia o przesłanie mej prośby już w chwili obecnej do Pana Ministra Spraw Wojskowych z następujących powodów:

1. że w tym konkretnym wypadku nie występuję tu tylko w obronie moich interesów osobistych, a bronię przede wszystkim interesów i dobra całości wojska, a w szczególności podwładnego mi korpusu oficerskiego, który mnie ocenia nie według tego co ja mówię, tylko co ja robię;

2. że dopatruję się w postępowaniu i odnoszeniu się Pana Generała Wołkowickiego w stosunku do swoich podwładnych, jako tego czynnika, który nie tylko nie przestrzega hasła, rzuconego przez naszego zwyciężkiego Naczelnego Wodza Pana Marszałka Józefa Piłsudskiego "umoralniania narodu, a w szczególności wojska", ale przeciwnie, że jest on nawet wrogiem przez to, że zamiast wzbudzać u podwładnych zdrową ambicję i chęć ponoszenia ofiar ku dobru i chwale Ojczyzny, głosi hasła "dla chleba, Panie, dla chleba", oraz grozi zniszczeniem mocą swojej władzy wszystkich tych, którzy jego rozkazów ślepo nie wykonują. Co do słuszności zarzutu wymienionego w tym punkcie, zameldo-

wałem Panu Dowódcy Okręgu Korpusu Nr. II., iż stwierdzić to mo-
że odpowiednie dochodzenie.-

Ponieważ Pan Dowódca Okręgu Korpusu Nr. II. mimo tego dodał
kowego ustnego meldunku pozostał nadal przy swojej pierwszej de-
cyzji i odmówił mi przesłania mej prośby na ręce Pana Ministra
Spraw Wojskowych wnoszę zatem niniejsze zażalenie, meldując iż
jednocześnie przdkładam w drodze służbowej odnośną prośbę.-

Dwa egzempliki

[Signature]
W Ł O D A R S K I
Podpułkownik Szt. Gen. i D-ca 23 p.p.-

| DOWÓDZTWO 23 P. P. W. P. | | | |
|--------------------------|------------------|----------|---------------------|
| Wpłynęło dnia | L. dz. Poufne | Załatwia | Załatwienie dnia |
| 23. 11. | 127/Kjn. | /. | /. |
| 1928 | | | 1928 |

| MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH Gabinet Ministra | | |
|---|-------|------|
| Wpl. dn. | godz. | Ref. |
| 1. 11. | | |
| Licz. 1454 | 28 | I |
| Zat. | | |

P. kof Biura Personelu
Odstąpił z kompetencji
26/11
[Signature]

ODPIS.

WŁODARSKI JAN.
Podpułkownik Szt.Gen.
Starsz. z dn. 1.VI.1919 r.
Lokata 123.

207. do L. Nr. 345 / Gł. / Gub / 28
Włodzimierz. dnia 3.II.1928 r.-

Prośba o przeniesienie.-

Do

Pana Ministra Spraw Wojskowych

w W a r s z a w i e.-

/drogą służbową/

W ślad za mojem zażaleniem z dnia 3.II.1928 b.r.

proszę:

1. o jaknajrychlejsze zwolnienie mnie z pod zawis-
łości służbowej Pana Generała Brygady Wołkowickiego, a
w razie uznania mej winy

2. o przeniesienie mnie w drodze superrewizji w
stan spoczynku.-

/-/ WŁODARSKI.
Ppłk. Szt. Gen. i D-ca 23 p.p.

WŁODARSKI JAN.
Ppułkownik Szt.Gen.
Starsz. 1.VI.1919r.lok.123.
Prośba o decyzję na zażalenie.

Włodzimierz dnia 15.VI.1928 roku. %

zakt do P. 395/tjn/gab/28

Do

Pana Ministra Spraw Wojskowych

w W a r s z a w i e.-

Dnia 23.II.1928 roku złożyłem meldunek L.dz:127/Tjn.28.
z zażaleniem przeciwko Panu Dowódcy 27-ej Dywizji Piechoty
i dotychczas nie otrzymałem odpowiedzi z decyzją Pana Minis-
tra. Powołując się na Dziennik Rozkazów Nr.28/22.pozycja
406. z dnia 11.VII.1922 roku i Nr.45/28.pozycja 632.z dnia
14.XI.1922 roku, proszę tądrogą o decyzję na wniesione za-
żalenie.-

Dowódca 23. p.p.:

[Signature]
WŁODARSKI I.
Ppłk.Szt.Gen.-

| | | |
|----------------------------|---------|----------------|
| Wpł. no 15.VI. 1928. | 402/tjn | Ref. no 152 |
|----------------------------|---------|----------------|

| | |
|---|-------------------------------|
| MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH Gabinet Ministra | |
| Wpł. no 12119 Zal. | godz. 22.VI /2 8 Ref. I |

4454

*411 27.VI
n. Lupa Gab.?*

*Do P. k. Biuro Person
Adm. 219. Kompetencyj
26/6
[Signature]*

| | |
|---|----------------------------------|
| MINISTERSTWO SPRAW WOJSKOWYCH Biuro Personalne | |
| Wpł. no 19091 Zal. 3. | godz. 27.VI /1 28 Ref. III |

28-6582-21/IV-G.J.S.L.